

DR115DSP/DR112DSP/DR110DSP

Active 1,400/1,200/1,000 Watt 15"/12"/10" PA Speaker System
with DSP and 2-Channel Mixer


CN


CN 重要的安全须知





警告


电击危险，
请勿打开机盖


 带有此标志的终端设备具有强大的电流，存在触电危险。仅限使用带有 ¼" TS 或扭锁式插头的高品质专业扬声器线。所有的安装或调整均须由合格的专业人员进行。

 此标志提醒您，产品内存在未绝缘的危险电压，有触电危险。

 此标志提醒您查阅所附的重要的使用及维修说明。请阅读有关手册。

 **小心**
为避免触电危险，请勿打开机顶盖 (或背面挡板)。设备内没有可供用户维修使用的部件。请将维修事项交由合格的专业人员进行。

 **小心**
为避免着火或触电危险，请勿将此设备置于雨淋或潮湿中。此设备也不可受液体滴溅，盛有液体的容器也不可置于其上，如花瓶等。

 **小心**
维修说明仅是给合格的专业维修人员使用的。为避免触电危险，除了使用说明提到的以外，请勿进行任何其它维修。所有维修均须由合格的专业人员进行。

1. 请阅读这些说明。
2. 请妥善保存这些说明。
3. 请注意所有的警示。
4. 请遵守所有的说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
6. 请用干布清洁本产品。
7. 请勿堵塞通风口。安装本产品时请遵照厂家的说明。
8. 请勿将本产品安装在热源附近，如暖气片，炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。
9. 请勿移除极性插头或接地插头的安全装置。接地插头是由两个插塞接点及一个接地头构成。若随货提供的插头不适合您的插座，请找电工更换一个合适的插座。
10. 妥善保护电源线，使其不被践踏或刺破，尤其注意电源插头、多用途插座及设备连接处。

11. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



12. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车、架子、三角架、支架和桌子。若使用手推车来搬运设备，请注意安全放置设备，以避免手推车和设备倾倒是受伤。

13. 遇闪电雷鸣或长期不使用本设备时，请拔出电源插头。

14. 所有维修均须由合格的维修人员进行。设备受损时需进行维修，例如电源线或电源插头受损，液体流入或异物落入设备内，设备遭雨淋或受潮，设备不能正常运作或被摔坏。

15. 本设备连接电源时一定要接地保护。



16. 若电源插头或器具耦合器用作断电装置，应当保证它们处于随时可方便操作状态。

17. 本产品仅适用于海拔 2000 米以下地区，本产品仅适用于非热带气候条件下。

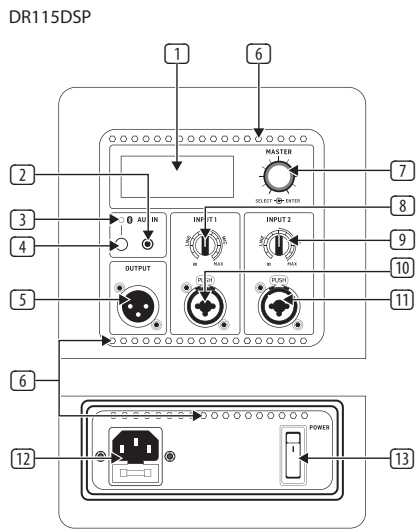
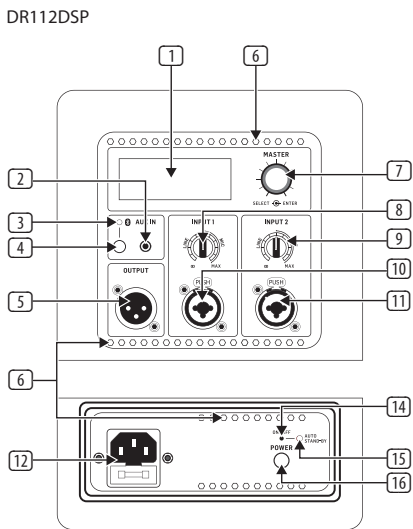
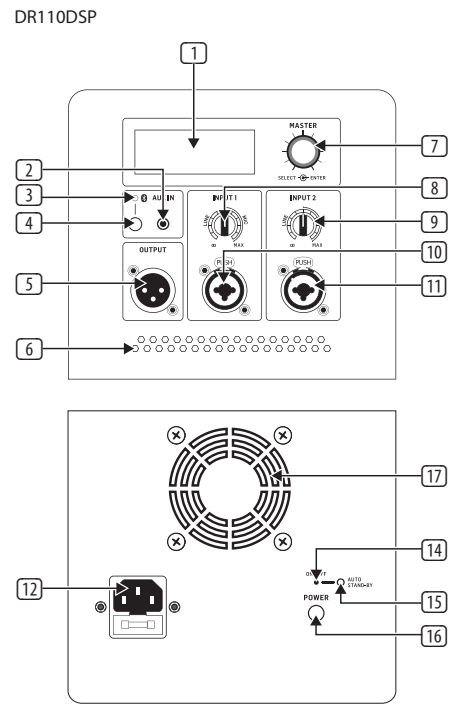
法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 community.musictribe.com/pages/support#warranty 网站查看完整的详细信息。

DR115DSP/DR112DSP/DR110DSP 控制



- 1 **DSP display** - DSP 功能的背光显示。
- 2 **AUX IN** - 通过 1/8" TRS 电缆连接媒体播放器。立体声信号被合并为单声道。使用 CH1 VOLUME 旋钮控制输入增益。
- 3 **BLUETOOTH LED** - 当蓝牙开启并搜索连接时, 蓝色 LED 将闪烁。成功建立连接后, LED 将常亮。
- 4 **BLUETOOTH BUTTON** - 按下可打开和关闭蓝牙功能。使用 MASTER 控制调节音量。
- 5 **OUTPUT** - 将来自 CH1 和 CH2 INPUTS 的组合信号通过 XLR 公接头发送到另一台设备。
- 6 **VENTS**
- 7 **MASTER** - 旋转以控制整体音量级别。按下旋钮可访问 DSP 功能, 这些功能将在下一章中进行说明。

- 8 **CH1 VOLUME** - 旋转以调整 INPUT 1 和 AUX IN 的增益。对于麦克风信号, 旋钮通常应设置在中点上方, 或者对于线路电平信号应调低。
- 9 **CH2 VOLUME** - 旋转以调整 INPUT 2 的增益。对于麦克风信号, 旋钮通常应设置在中点上方, 或对于线路电平信号应调低。
- 10 **CH1 INPUT** - 使用平衡 XLR 或 1/4" 电缆连接音频源。
- 11 **CH2 INPUT** - 使用平衡 XLR 或 1/4 电缆连接音频源。
- 12 **POWER INPUT** - 连接标准 IEC 电源线。要更换熔断的保险丝, 请用小螺丝刀小心地卸下保险丝座, 然后用新的相同类型的保险丝更换有故障的保险丝。将保险丝座推回插槽, 直至其卡入。

- 13 **POWER SWITCH** - 完成所有音频连接后, 将开关拨到 ON 位置以打开扬声器。(仅限 DR115DSP)
- 14 **AUTO STAND-BY BUTTON** - 按 激活自动待机功能。激活后, 扬声器将在 60 分钟没有输入信号的情况下自动关闭。当设备再次收到信号时, 电源将自动恢复。(仅限 DR112DSP/DR110DSP)
- 15 **AUTO STAND-BY LED** - 当自动待机功能启动时, 红色 LED 将亮起。
- 16 **POWER BUTTON** - 完成所有音频连接后, 按下按钮打开扬声器。(仅限 DR112DSP/DR110DSP)
- 17 **FAN VENT**

DSP 功能

声音程序

按两次 MASTER 旋钮进入扬声器的声音程序菜单。显示屏上将出现“音乐”。再次按下 MASTER 旋钮选择该节目, 或旋转 MASTER 旋钮滚动其他选项 - 'DJ'、'LIVE'、'SPEECH'。按下 MASTER 旋钮确认您的选择。

三段均衡

按一下 MASTER 旋钮并旋转 MASTER 旋钮滚动 3 段 EQ 菜单: “HIGH EQ”(高音)、“MID EQ”(中音)、“LOW EQ”(低音)。再次按下 MASTER 旋钮进入该频率菜单, 顺时针旋转 MASTER 旋钮可将频率提升至 12 dB, 或逆时针旋转至多降低 12 dB。按下 MASTER 旋钮确认您的设置。

增强

按下 MASTER 旋钮一次并转动 MASTER 旋钮直到显示屏上出现“SUB”。再次按下 MASTER 旋钮进入扬声器的升压菜单。旋转 MASTER 旋钮在 OFF、80、100、120 或 150 Hz 之间进行选择, 然后再次按下 MASTER 旋钮确认选择, +6 dB 输出将添加到所选频率。

延迟

按一下 MASTER 旋钮并旋转 MASTER 旋钮直到出现 DELAY, 然后再次按下 MASTER 旋钮以编辑此功能。此功能会导致信号延迟一小段时间, 以便让距离较远的扬声器 (例如舞台上的主扬声器和阳台上的附加扬声器) 及时播放音乐。

LED 模式

按一下 MASTER 旋钮并转动 MASTER 旋钮直到 LED MODE 出现, 然后按一下 MASTER 旋钮编辑该功能。选择“开”以在扬声器打开时始终在前面板上显示点亮的 LED, 或选择“关”以关闭 LED。选择“LIMIT”可让 LED 指示 HF 或 LF 输入限制器何时启用。

CN 技术参数

DR115DSP		DR112DSP		DR110DSP	
放大器					
最大输出功率		1400 W*		1200 W*	
1000 W*					
类型		D 级 + AB 级			
保护		—		自动待机、短路、开路、热	
控件					
硬件		旋转推式编码器, 输入增益控制			
扬声器/系统数据					
低音喇叭		1 x 15" (381 mm) 低频驱动器		1 x 12" (305 mm) 低频驱动器	
1 x 10" (254 mm) 低频驱动器					
高音喇叭		1 x 1.75" (44.4 mm) 高频压缩驱动器		1 x 1.35" (34.4 mm) 高频压缩驱动器	
频率响应		45 Hz – 19 kHz (±3 dB)		50 Hz – 19 kHz (±3 dB)	
55 Hz – 19 kHz (±3 dB)					
标称色散		90° H x 60° V			
最大声压级		136 dB		134 dB	
132 dB					
交叉		2 路, 有源			
限制器		独立输入高频、低频			
音频连接					
输入 1/2		2 x XLR / ¼" TRS 组合插孔 (伺服平衡)			
阻抗		20 kΩ, 平衡 / 10 kΩ, 非平衡			
灵敏度		-26 dBu, 标称			
最大限度。输入电平		0 dBu			
辅助输入		1 x ⅛" TRS, 立体声			
输出		1 个 XLR			
阻抗		200 Ω 平衡, 100 Ω 非平衡			
最大限度。输出电平		-7 分贝			
数字信号处理器 (DSP)					
展示		LCD 128 x 32, 琥珀色背光			
出厂均衡器预设		音乐、DJ、现场、演讲			
均衡		低、中、高			
低音		±12 dB @ 80 Hz, 搁架			
中间		±12 dB @ 2.5 kHz, 参数, Q = 0.5			
高音		±12 dB @ 12 kHz, 搁架			
低切滤波器		80 / 100 / 120 / 150 Hz, 可切换			
保护		所有设置的锁定功能			
蓝牙**					
频率范围		2402 MHz ~ 2480 MHz			
频道号		79			
版本		符合蓝牙规范 4.2			
兼容性		支持 A2DP 1.2 配置文件			
最大限度。通讯范围		15 m (无干扰)			
最大限度。输出功率		< 10 dBm			

DR115DSP		DR112DSP	DR110DSP
电源/电压 (保险丝)			
美国 / 加拿大 / 日本	100-120 V~, 50/60 Hz (T 5 AL 250 V)		100-120 V~, 50/60 Hz (T 3.15 AL 250 V)
英国 / 澳大利亚 / 欧洲 / 韩国 / 中国	230 V~, 50 Hz (T 3.15 AL 250 V)		230 V~, 50 Hz (T 2 AL 250 V)
功耗 @ 1/8 最大功率	105 W		75 W
电源连接	标准 IEC 插座		
尺寸/重量			
尺寸 (高 x 宽 x 深)	687 x 422 x 390 mm (27.0 x 16.6 x 15.3 英寸)	602 x 359 x 359 mm (23.7 x 14.1 x 14.1 英寸)	521 x 302 x 312 mm (20.5 x 11.9 x 12.3 英寸)
重量	21.6 kg (47.5 lbs)	17.2 kg (37.8 lbs)	13.3 kg (29.3 lbs)

*独立于限制器和驱动器保护电路。
**Bluetooth® 文字标记和徽标归 Bluetooth SIG, Inc. 所有, Music Tribe 对此类标记的任何使用均已获得许可。

其他的重要信息

CN 其他的重要信息

1. 在线注册。 请购买 Music Tribe 产品后立即在 musictribe.com 网站注册。网页上有简单的在线注册表格。这有助于我们更快更有效率地处理您维修等事宜。请阅读保修的相关条款及条件。

2. 无法正常工作。 若您的 Music Tribe 产品无法正常工作, 我们会为您尽快修复。请联系您购买产品的销售商。若你所在地区没有 Music Tribe 销售商, 请联系 musictribe.com 网站的“WHERE TO BUY”一栏下的所列出的子公司或经销商。

3. 电源连接。 将本设备连接电源前, 请确保使用的电压正确。保险丝需要更换时, 必须使用相同型号及定额的保险丝。



Music Tribe 特此声明, 本产品符合指令 2014/53/EU, 指令 2014/30/EU, 指令 2014/35/EU, 指令 2011/65/EU 和修正案 2015/863/EU, 指令 2012/19/EU, 条例 519/2012 REACH SVHC 和指令 1907/2006/EC。

欧盟文件全文可在 <https://community.musictribe.com/> 上查阅

欧盟代表: Music Tribe Brands DK A/S
地址: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

英国代表: Music Tribe Brands UK Ltd.
地址: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

We Hear You